

Novocastra™ Reagent

NovoPen

Product Code: NCL-PEN

Intended Use	FOR RESEARCH USE ONLY.
Unit size	One NovoPen is supplied in a sealed polythene bag.
Storage	Store at room temperature. Replace cap immediately after each use and store the pen tip-down.
Product Description	<p>NovoPen is designed to minimise wastage of reagents by allowing the user to ring the tissue(s) on cells to be stained and thereby localising the staining reagents. NovoPen contains a light blue hydrophobic barrier which is soluble in commonly used clearing agents eg. xylene and xylene substitutes. It can be used in immunostaining techniques on paraffin sections, frozen sections and on cytology preparations. It is insoluble in alcohol and acetone. NovoPen is compatible with enzyme or fluorescent-based detection systems.</p> <p>IMPORTANT: When using NovoPen for the first time, depress the pen tip onto a soft surface such as folded tissue until the tip is completely blue. This ensures that the pen tip is thoroughly saturated with the barrier solution. Replace cap between uses. The formula contains no substances which have been identified as 'ozone-depleting' (specifically fluorocarbons or chlorocarbons) by the Montreal Protocol of the Council of the European Union.</p>

Warnings and Precautions

PEN	H225: Highly flammable liquid and vapour.	P201: Obtain special instructions before use.
Contains	H350: May cause cancer.	P202: Do not handle until all safety precautions have been read and understood.
1-Bromopropane (<70%) and Naphtha (<10%)	H340: May cause genetic defects.	P210: Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No smoking.
GHS02: Flame.	H360FD: May damage fertility. May damage the unborn child.	P233: Keep container tightly closed.
GHS08: Health hazard.	H319: Causes serious eye irritation.	P260: Do not breathe fumes.
GHS07: Exclamation mark.	H315: Causes skin irritation.	P264: Wash hands thoroughly after handling.
Signal words: Danger.	H373: May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.	P271: Use only outdoors or in a well-ventilated area.
	H335: May cause respiratory irritation.	P281: Use personal protective equipment as required.
	H336: May cause drowsiness or dizziness.	P308 + P313: IF exposed or concerned: Get medical advice/attention.
		P302 + P352: IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water.
		P362: Take off contaminated clothing and wash before reuse.
		P332 + P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.
		P305 + P351 + P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
		P337 + P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.
		P403 + P235: Store in a well-ventilated place. Keep cool.
		P501: Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point.



PEN

Contient

1-Bromopropane (<70%) et Naphta (<10%).

GHS02: Flamme.

GHS08: Danger pour la santé.

GHS07: Point d'exclamation.

Mentions

d'avertissement:

Danger.

H225: Liquide et vapeurs très inflammables.

H350: Peut provoquer le cancer.

H340: Peut induire des anomalies génétiques.

H360FD: Peut nuire à la fertilité. Peut nuire au fœtus.

H319: Provoque une sévère irritation des yeux.

H315: Provoque une irritation cutanée.

H373: Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

H335: Peut irriter les voies respiratoires.

H336: Peut provoquer somnolence ou vertiges.

P201: Se procurer les instructions avant utilisation.

P202: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.

P210: Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer.

P233: Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

P260: Ne pas respirer les fumées.

P264: Se laver les mains soigneusement après manipulation.

P271: Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

P281: Utiliser l'équipement de protection individuel requis.

P308+313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.

P302+352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.

P362: Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

P332+313: En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin.

P305+351+338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P337+313: Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

P403+235: Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

P501: Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

PEN

Contiene

1-Bromopropano (<70%) e Nafta (<10%).

GHS02: Fiamma.

GHS08: Pericolo per la salute.

GHS07: Punto esclamativo.

Avvertenze: Pericolo.

H225: Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H350: Può provocare il cancro.

H340: Può provocare alterazioni genetiche.

H360FD: Può nuocere alla fertilità. Può nuocere al feto.

H319: Provoca grave irritazione oculare.

H315: Provoca irritazione cutanea.

H373: Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H335: Può iritare le vie respiratorie.

H336: Può provocare sonnolenza o vertigini.

P201: Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso.

P202: Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze.

P210: Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare.

P233: Tenere il recipiente ben chiuso.

P260: Non respirare i fumi.

P264: Lavare accuratamente mani dopo l'uso.

P271: Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato.

P281: Utilizzare il dispositivo di protezione individuale richiesto.

P308+313: IN CASO d'esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico.

P302+352: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.

P362: Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

P332+313: In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

P305+351+338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P337+313: Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

P403+235: Conservare in luogo fresco e ben ventilato.

P501: Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali.

PEN

Enthält 1-Bromopropan (<70%) und Naphtha (<10%).

GHS02: Flamme

GHS08:

Gesundheitsgefahr

GHS07: Ausrufezeichen

Signalwörter: Gefahr.

H225: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar.

H350: Kann Krebs erzeugen.

H340: Kann genetische Defekte verursachen.

H360FD: Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen.

H319: Verursacht schwere Augenreizung.

H315: Verursacht Hautreizungen.

H373: Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.

H335: Kann die Atemwege reizen.

H336: Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

P201: Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen.

P202: Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen.

P210: Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen.

P233: Behälter dicht verschlossen halten.

P260: Rauch nicht einatmen.

P264: Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.

P271: Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

P281: Vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung verwenden.

P308+313: BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

P302+352: BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.

P362: Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.

P332+313: Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

P305+351+338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

P337+313: Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

P403+235: Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren.

P501: Inhalt/Behälter zu einer Problemabfallentsorgung zuführen.

PEN

Contiene
1-Bromopropano (<70%) y Nafta (<10%).
GHS02: Llama.
GHS08: Peligro para la salud.
GHS07: Signo de exclamación.
Palabras de advertencia: Peligro.

H225: Líquido y vapores muy inflamables.
H350: Puede provocar cáncer.
H340: Puede provocar defectos genéticos.
H360FD: Puede perjudicar a la fertilidad. Puede dañar al feto.
H319: Provoca irritación ocular grave.
H315: Provoca irritación cutánea.
H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
H335: Puede irritar las vías respiratorias.
H336: Puede provocar somnolencia o vértigo.

P201: Pedir instrucciones especiales antes del uso.
P202: No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
P210: Mantener alejado de fuentes de calor/chispas/llama abierta/superficies calientes. No fumar.
P233: Mantener el recipiente herméticamente cerrado.
P260: No respirar el humo.
P264: Lavarse manos concienzudamente tras la manipulación.
P271: Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.
P281: Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.
P308+313: EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.
P302+352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.
P362: Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
P332+313: En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.
P305+351+338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
P337+313: Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
P403+235: Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.
P501: Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.

PEN

Contém
1-Bromopropano (<70%) e Nafta (<10%).
GHS02: Chama.
GHS08: Perigo para a saúde.
GHS07: Ponto de exclamação.
Palavras-sinal: Perigo.

H225: Líquido e vapor facilmente inflamáveis.
H350: Pode provocar cancro.
H340: Pode provocar anomalias genéticas.
H360FD: Pode afectar a fertilidade. Pode afectar o nascituro.
H319: Provoca irritação ocular grave.
H315: Provoca irritação cutânea.
H373: Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.
H335: Pode provocar irritação das vias respiratórias.
H336: Pode provocar sonolência ou vertigens.

P201: Pedir instruções específicas antes da utilização.
P202: Não manuseie o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança.
P210: Manter afastado do calor/faisca/chama aberta/superfícies quentes. Não fumar.
P233: Manter o recipiente bem fechado.
P260: Não respirar os fumos.
P264: Lavar mãos cuidadosamente após manuseamento.
P271: Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados.
P281: Usar o equipamento de protecção individual exigido.
P308+313: EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico.
P302+352: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes.
P362: Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.
P332+313: Em caso de irritação cutânea: consulte um médico.
P305+351+338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.
P337+313: Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.
P403+235: Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco.
P501: Eliminar o conteúdo/recipiente em um local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais.

PEN

Innehåller
1-Bromopropan (<70%) och Nafta (<10%).
GHS02: Flamman.
GHS08: Hälsöfara.
GHS07: Utropstecken.
Signalord: Fara.

H225: Mycket brandfarlig vätska och ånga.
H350: Kan orsaka cancer.
H340: Kan orsaka genetiska defekter.
H360FD: Kan skada fertiliteten. Kan skada det ofödda barnet.
H319: Orsakar allvarlig ögonirritation.
H315: Irriterar huden.
H373: Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering.
H335: Kan orsaka irritation i luftvägarna.
H336: Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad.

P201: Inhämta särskilda instruktioner före användning.
P202: Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna.
P210: Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. Rökning förbjuden.
P233: Behållaren ska vara väl tillsluten.
P260: Inandas inte rök.
P264: Tvätta händerna grundligt efter användning.
P271: Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.
P281: Använd föreskriven personlig skyddsutrustning.
P308+313: Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp.
P302+352: VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten.
P362: Nedstänkta kläder tas av och tvättas innan de används igen.
P332+313: Vid hudirritation: Sök läkarhjälp.
P305+351+338: VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
P337+313: Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.
P403+235: Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svart.
P501: Innehållet/Behållaren lämnas till samlingsställe för farligt avfall.

PEN

Περιέχει

1-Bromopropane (<70%) και Naphtha (<10%).
GHS02: Φλόγα.
GHS08: Κίνδυνος για την υγεία.
GHS07: Θαυμαστικό. Προειδοποιητές λέξεις: Κίνδυνος.

H225: Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα.
H350: Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο.
H340: Μπορεί να προκαλέσει γενετικά ελαττώματα.
H360FD: Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα. Μπορεί να βλάψει το έμβρυο.
H319: Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό.
H315: Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος.
H373: Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανληφθείσα έκθεση.
H335: Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού.
H336: Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη.

PEN

Ineholder

1-Bromopropan (<70%) og Naphtha (<10%).
GHS02: Flamme.
GHS08: Sundhedsfarer.
GHS07: Udråbstegn.
Signalord: Fare.

H225: Meget brandfarlig væske og damp.
H350: Kan fremkalde kræft.
H340: Kan forårsage genetiske defekter.
H360FD: Kan skade forplantningsevnen. Kan skade det ufødte barn.
H319: Forårsager alvorlig øjenirritation.
H315: Forårsager hudirritation.
H373: Kan forårsage organskader ved længerevarende eller gentagne eksponering.
H335: Kan forårsage irritation af luftvejene.
H336: Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed.

PEN

Bevat 1-Propylbromide (<70%) en Nafta (<10%).
GHS02: Vlam.
GHS08: Gezondheidsgevaar.
GHS07: Uitroepeten.
Signaalwoorden: Gevaar.

H225: Licht ontvlambare vloeistof en damp.
H350: Kan kanker veroorzaken.
H340: Kan genetische schade veroorzaken.
H360FD: Kan de vruchtbaarheid schaden. Kan het ongeboren kind schaden.
H319: Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
H315: Veroorzaakt huidirritatie.
H373: Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling.
H335: Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.
H336: Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken.

P201: Εφοδιαστείτε με τις ειδικές οδηγίες πριν από τη χρήση.
P202: Μην το χρησιμοποιήσετε πριν διαβάσετε και κατανοήσετε τις οδηγίες προφύλαξης.
P210: Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/γυμνές φλόγες/θερμές επιφάνειες. Μην καπνίζετε.
P233: Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός.
P260: Μην αναπνέετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/σταγονίδια/ατμούς/εκνεφώματα.
P264: Πλύνετε χέρια σχολαστικά μετά το χειρισμό.
P271: Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο.
P281: Χρησιμοποιείτε μέσα ατομικής προστασίας όταν απαιτείται.
P308+313: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΘΕΣΗΣ ή ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑΣ ΕΚΘΕΣΗΣ: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό.
P302+352: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε με άφθονο νερό και σαπούνι.
P362: Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
P332+313: Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό.
P305+351+338: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
P337+313: Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό.
P403+235: Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Διατηρείται δροσερό.
P501: Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε χώρο συλλογής επικινδύνων ή ειδικών αποβλήτων.

P201: Indhent særlige anvisninger før brug.
P202: Anvend ikke produktet, før alle advarsler er læst og forstået.
P210: Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Rygning forbudt.
P233: Hold beholderen tæt lukket.
P260: Indånd ikke røg.
P264: Vask hænder grundigt efter brug.
P271: Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning.
P281: Anvend de påkrævede personlige værnemidler.
P308+313: VED eksponering eller mistanke om eksponering: Søg lægehjælp.
P302+352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt sæbe og vand.
P362: Forurenet tøj tages af og vaskes, før det bruges igen.
P332+313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp.
P305+351+338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaklinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.
P337+313: Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp.
P403+235: Opbevares på et godt ventileret sted. Opbevares køligt.
P501: Indholdet/Beholderen bortskaffes i et indsamlingssted for farligt affald og problemaffald.

P201: Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen.
P202: Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft.
P210: Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. Niet roken.
P233: In goed gesloten verpakking bewaren.
P260: rook niet inademen.
P264: Na het werken met dit product handen grondig wassen.
P271: Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.
P281: De nodige persoonlijke beschermingsuitrusting gebruiken.
P308+313: NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen.
P302+352: BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.
P362: Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
P332+313: Bij huidirritatie: een arts raadplegen.
P305+351+338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.
P337+313: Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
P403+235: Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren.
P501: Inhoud/Verpakking afvoeren naar inzamelput voor gevaarlijk of bijzonder afval.

PEN

Inneholder
1-Bromopropane
(<70%) og Naphtha
(<10%).
GHS02: Flamme.
GHS08: Helsefare.
GHS07: Utropstegn.
Signalord: Fare.

H225: Meget brannfarlig væske og damp.
H350: Kan forårsake kreft.
H340: Kan gi genetiske skader.
H360FD: Kan skade forplantningsevnen. Kan gi fosterskader.
H319: Gir alvorlig øyeirritasjon.
H315: Irriterer huden.
H373: Kan forårsake organskader ved langvarig eller gjentatt eksponering.
H335: Kan forårsake irritasjon av luftveiene.
H336: Kan forårsake døsigheit eller svimmelhet.

P201: Innhent særskilt instruks for bruk.
P202: Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet.
P210: Holdes veik fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater.
Røyking forbudt.
P233: Hold beholderen tett lukket.
P260: Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P264: Vask hender grundig etter bruk.
P271: Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.
P281: Bruk påkrevd personlig verneutstyr.
P308+313: Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp.
P302+352: VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.
P362: Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt.
P332+313: Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.
P305+351+338: VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter.
Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
P337+313: Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.
P403+235: Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.
P501: Innhold/Beholder leveres til godkjent avfallsbehandlingsanlegg.

PEN

Съдържа
1-Бромпропане
(<10%) и Naphtha
(<10%).
GHS02: Пламък
GHS08: Опасност за здравето.
GHS07: Удивителен знак
Сигнални думи:
Опасно.

H225: Силно запалими течност и пари.
H350: Може да причини рак.
H340: Може да причини генетични дефекти.
H360FD: Може да увреди оплодителната способност. Може да увреди плода.
H319: Предизвика сериозно дразнене на очите.
H315: Предизвика дразнене на кожата.
H373: Може да причини увреждане на органите при продължителна или повтаряща се експозиция.
H335: Може да предизвика дразнене на дихателните пътища.
H336: Може да предизвика сънливост или световъртеж.

P201: Преди употреба се снабдете със специални инструкции.
P202: Не използвайте преди да сте прочели и разбрали всички предпазни мерки за безопасност.
P210: Да се пази от топлина/искри/открит пламък/нагорещени повърхности. Тютюнопушенето забранено.
P233: Съдът да се съхранява плътно затворен.
P260: Не вдъшвайте прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли
P264: Да се измие ръце старателно след употреба.
P271: Да се използва само на открито или на добре проветриво място.
P281: Използвайте предписаните лични предпазни средства.
P308+313: ПРИ явна или предполагаема експозиция: Потърсете медицински съвет/помощ.
P302+352: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно със сапун и вода.
P362: Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба.
P332+313: При поява на кожно дразнене: Потърсете медицински съвет/помощ.
P305+351+338: ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промийте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате.
P337+313: При продължително дразнене на очите: Потърсете медицински съвет/помощ.
P403+235: Да се съхранява на добре проветриво място. Да се съхранява на хладно.
P501: Съдържанието/Съдът да се изхвърли в места за събиране на опасни или специални отпадъци.

PEN

Tartalmaz
1-Bromopropane
(<70%) és Naphtha
(<10%).
GHS02: Láng.
GHS08: Egészségi veszély.
GHS07: Felkiáltójel.
Figyelmeztetések:
Veszély.

H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.
H350: Rákok okozhat.
H340: Genetikai károsodást okozhat.
H360FD: Károsíthatja a termékenységet.
Károsíthatja a születendő gyermeket.
H319: Súlyos szemirritációt okoz.
H315: Bőrirritáló hatású.
H373: Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.
H335: Légúti irritációt okozhat.
H336: Álomságot vagy szédülést okozhat.

P201: Használat előtt ismerje meg az anyagra vonatkozó különleges utasításokat.
P202: Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg értette.
P210: Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/.../forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás.
P233: Az edény szorosan lezárva tartandó.
P260: A füst belélegzése tilos.
P264: A használatot követően a(z) kezét -t alaposan meg kell mosni.
P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.
P281: Az előírt egyéni védőfelszerelés használata kötelező.
P308+313: Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni.
P302+352: HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel.
P362: A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P332+313: Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.
P305+351+338: SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P337+313: Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.
P403+235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó.
P501: A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladék gyűjtőhelyre.

PEN

Conține
1-Bromopropane
(<70%) și Naphtha
(<10%).
GHS02: Flacăără.
GHS08: Pericol pentru
sănătate.
GHS07: Semnul
exclamării.
Cuvinte de avertizare:
Pericol.

H225: Lichid și vapori foarte
inflamabili.
H350: Poate provoca
cancer.
H340: Poate provoca
anomalii genetice.
H360FD: Poate dăuna
fertilității. Poate dăuna
fătului.
H319: Provoacă o iritare
gravă a ochilor.
H315: Provoacă iritarea
pielii.
H373: Poate provoca leziuni
ale organelor în caz de
expunere prelungită sau
repetată.
H335: Poate provoca iritarea
căilor respiratorii.
H336: Poate provoca
somniajență sau ameteală.

P201: Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare.
P202: A nu se manipula decât după ce au fost citite și înțelese toate
măsurile de securitate.
P210: A se păstra departe de surse de căldură/scântei/flăcări deschise/
suprafete incinse. - Fumatul interzis.
P233: Păstrați recipientul închis etanș.
P260: Nu inspirați fumul.
P264: Spălați-vă mâinile bine după utilizare.
P271: A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate.
P281: Utilizați echipamentul de protecție individuală conform cerințelor.
P308+313: ÎN CAZ DE expunere sau de posibilă expunere: consultați
medicul.
P302+352: ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și
săpun.
P362: Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de
reutilizare.
P332+313: În caz de iritare a pielii: consultați medicul.
P305+351+338: ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă
timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul.
Continuați să clătiți.
P337+313: Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul.
P403+235: A se depozita într-un spațiu bine ventilat. A se păstra la rece.
P501: Aruncați continutul/recipientul la un centru de colectare a deșeurilor
periculoase sau speciale.

PEN

Содержит
1-Бромпропане
(<70%) и Naphtha
(<10%).
GHS02: Пламя.
GHS08: Опасность
для здоровья.
GHS07:
Восклицательный знак
Сигнальные слова:
Опасно.

H225: Легко
воспламеняющаяся
жидкость и пар.
H350: Может вызывать
рак.
H340: Может вызывать
генетические дефекты.
H360: Может нанести
ущерб плодотворности или
нерожденному ребенку.
H319: Вызывает серьезное
раздражение глаз.
H315: Вызывает
раздражение кожи.
H373: Может наносить
вред органам в результате
длительного или
многократного
воздействия.
H335: Может вызывать
раздражение дыхательных
путей.
H336: Может вызывать
сонливость или
головокружение.

P201: Перед использованием получить специальные инструкции.
P202: Не приступать к обработке до тех пор, пока не прочитана и не
понята информация о мерах предосторожности.
P210: Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. Не
курить.
P233: Держать крышку контейнера плотно закрытой.
P260: Избегать вдыхание дыма.
P264: После работы тщательно вымыть руки.
P271: Использовать только на открытом воздухе или в хорошо
вентилируемом месте.
P281: Пользоваться надлежащим индивидуальным защитным
снаряжением.
P308+313: ПРИ ОКАЗАНИИ ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЛИ ОБЕСПОКОЕННОСТИ:
Обратиться к врачу.
P302+352: ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим
количеством воды с мылом.
P362: Снять загрязненную одежду и выстирать ее перед
использованием.
P332+313: При раздражении кожи: обратиться к врачу.
P305+351+338: ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть
глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы,
если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить
промывание глаз.
P337+313: Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу.
P403+235: Хранить в прохладном/хорошо вентилируемом месте.
P501: Удалить содержимое-контейнер в специальные места для
сбора вредных или специальных отходов.

PEN

1-Bromopropane
(<70%) İçeriyor ve
Naphtha (<10%).
GHS02: Alev.
GHS08: Sağlık tehlikesi.
GHS07: ünlem isareti.
Isaret kelimesi: Tehlike.

H225: Sivi ve buhar kolayca
parlayabilir.
H350: Kanser yapabilir.
H340: Genetik kusurlara
neden olabilir.
H360FD: Dogurganligi
kisiltlayabilir. Anne karninda
coguca zarar verebilir.
H319: Agir göz tahrisine
neden olur.
H315: Cilt tahrislerine neden
olur.
H373: Organlara zarar
verebilir uzun süreli veya
tekrar olan maruziyetlerde.
H335: Solunum yollarini
tahris edebilir.
H336: Uyusukluk ve
durgunluk hissine neden
olabilir.

P201: Kullanmadan önce özel talimatları alınız.
P202: Kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarını okuyunuz ve anlayınız.
P210: Asiri isi/kivilmcin/acik ates/sicak yüzeylerden uzak tutunuz. Sigara
içmeyiniz.
P233: Kabi agzi sikica kapali olarak saklayiniz.
P260: Duman solumayiniz.
P264: Kullandıktan sonra ellerinizi iyice yıkayınız.
P271: Sadece açık havada veya iyi havalandırılan mekanlarda kullanınız.
P281: Önceden belirlenen kişisel koruyucu donanımlar kullanınız.
P308+313: Maruziyet veya etkilenme HALİNDE: Tıbbi tavsiye / bakım alın.
P302+352: CILT İLE TEMAS HALİNDE: Bol miktarda su ve sabunla
yıkayınız.
P362: Kirli kıyafetleri çıkarınız ve yeniden kullanmadan önce yıkayınız.
P332+313: Cilt tahrisinde: Tıbbi tavsiye / bakım alın.
P305+351+338: GÖZLERLE TEMAS HALİNDE: Birkaç dakika dikkatlice
suyla yıkayınız. Mümkünse mevcut kontak lensleri çıkarınız. Yıkamaya
devam ediniz.
P337+313: Göz tahrisinin devami halinde: Tıbbi tavsiye /
bakım alın.
P403+235: Serin ve iyi havalandırılan bir yerde muhafaza ediniz.
P501: İçerik/Kap tehlikeli veya özel atık toplama yerlerinde sağlayınız.

PEN

Zawiera

1-Bromopropane (<70%) i Naphtha (<10%).
GHS02: Plomień.
GHS08: Zagrożenie dla zdrowia.
GHS07: Wykrzyknik.
Hasła ostrzegawcze: Niebezpieczeństwo.

H225: Wysoce łatwopalna ciecz i pary.
H350: Może powodować raka.
H340: Może powodować wady genetyczne.
H360FD: Może działać szkodliwie na płodność. Może działać szkodliwie na dziecko w łonie matki.
H319: Działa drażniąco na oczy.
H315: Działa drażniąco na skórę.
H373: Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotwale lub narażenie powtarzane.
H335: Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.
H336: Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.

PEN

1-Bromopropane vsebuje (<70%) in Naphtha (<10%).
GHS02: Plamen.
GHS08: Nevarnost za zdravje.
GHS07: Klicaj.
Opozorilni besedi: Nevarno.

H225: Lahko vnetljiva tekočina in hlapi.
H350: Lahko povzroči raka.
H340: Lahko povzroči genetske okvare.
H360FD: Lahko škoduje plodnosti. Lahko škoduje nerojenemu otroku.
H319: Povzroča hudo draženje oči.
H315: Povzroča draženje kože.
H373: Lahko škoduje organom pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti.
H335: Lahko povzroči draženje dihalnih poti.
H336: Lahko povzroči zaspanost ali omotico.

P201: Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności.
P202: Nie używać przed zapoznaniem się z rozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa.
P210: Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. Palenie wzbronione.
P233: Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.
P260: Nie wdychać dymu cieczy.
P264: Dokładnie umyć ręce po użyciu.
P271: Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
P281: Stosować wymagane środki ochrony indywidualnej.
P308+313: W przypadku narażenia lub stycznosci: Zasięgnąć się pod opiekę lekarza.
P302+352: W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem.
P362: Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem.
P332+313: W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć się pod opiekę lekarza.
P305+351+338: W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.
P337+313: W przypadku utrzymania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć się pod opiekę lekarza.
P403+235: Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu.
P501: Zawartość/Pojemnik usuwać do składowisko odpadów niebezpiecznych.

P201: Pred uporabo pridobiti posebna navodila.
P202: Ne uporabljajte, dokler se ne seznanite z vsemi varnostnimi ukrepi.
P210: Hraniti ločeno od vročine/isker/odprtega ognja/vročih površin. Kajenje prepovedano.
P233: Hraniti v tesno zaprti posodi.
P260: Ne vdihavati dima.
P264: Po uporabi temeljito umiti roke.
P271: Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru.
P281: Uporabiti predpisano osebno zaščitno opremo.
P308+313: PRI izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: poiščite zdravniško.
P302+352: PRI STIKU S KOŽO: umiti z veliko mila in vode.
P362: Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.
P332+313: Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniško.
P305+351+338: PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
P337+313: Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško.
P403+235: Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti na hladnem.
P501: Odstraniti vsebino/posodo odstranjevalcu nevarnih ali posebnih odpadkov.

